REGOLAMENTO (CEE) N. 2234/93 DEL CONSIGLIO

del 5 agosto 1993

che modifica il regolamento (CEE) n. 519/92 relativo ad alcune modalità di applicazione dell'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il Trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra [1] è entrato in vigore il 1° marzo 1992;

considerando che il regolamento (CEE) n. 519/92 [2] ha stabilito, tra l'altro, le modalità di applicazione dell'articolo 14, paragrafi 2 e 4 dell'accordo interinale per quanto riguarda i prodotti agricoli;

considerando che tra le parti è stato negoziato un protocollo aggiuntivo all'accordo interinale, che è stato siglato il 16 luglio 1993 e che viene applicato in via provvisoria a decorrere dal 1° luglio 1993;

considerando che è necessario provvedere affinché le disposizioni del protocollo aggiuntivo relative ai prodotti agricoli siano applicate secondo le stesse modalità di quelle relative all'accordo interinale,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

All'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 519/92 è aggiunto il comma seguente:

« Le disposizioni per l'applicazione dell'articolo 5 del protocollo aggiuntivo e per il passaggio dal regime di importazione iniziale al regime di importazione in esso previsto sono adottate secondo la stessa procedura. »

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 5 agosto 1993.

Per il Consiglio

Il Presidente

W. CLAES

---

[1] GU n. L 116 del 30. 4. 1992, pag. 2.
[2] GU n. L 56 del 29. 2. 1992, pag. 6.